

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 34/1999
av 26. mars 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 68/98 av 4. juli 1998⁽¹⁾.

Beslutning nr. 166 av 2. oktober 1997 om endring av blankett E 106 og E 109⁽²⁾, beslutning nr. 168 av 11. juni 1998 om endring av blankett E 121 og E 127 og oppheving av blankett E 122⁽³⁾, og beslutning nr. 169 av 11. juni 1998 om forretningsorden for og sammensetning av Den tekniske komité for databehandling under Den administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.

Reglene for EFTA-statenes deltakelse i Den administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere fastsatt i avtalens vedlegg VI må endres som følge av EFTA-statenes deltakelse i den tekniske komité som er tilknyttet Den administrative kommisjon -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg VI nr. 3.39 (beslutning nr. 153) tilføyes følgende:

⁽¹⁾ EFT L 123 av 13.5.1999, s. 64, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 21 av 13.5.1999, s. 273.

⁽²⁾ EFT L 195 av 11.7.1998, s. 25.

⁽³⁾ EFT L 195 av 11.7.1998, s. 37.

⁽⁴⁾ EFT L 195 av 11.7.1998, s. 46.

“, endret ved:

- **398 D 0441:** Beslutning nr. 166 av 2. oktober 1997 (E 106, E 109) (EFT L 195 av 11.7.1998, s. 25),
- **398 D 0443:** Beslutning nr. 168 av 11. juni 1998 (E 121, E 122, E 127)) (EFT L 195 av 11.7.1998, s. 37).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg VI gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 3.49 (beslutning nr. 165) skal nytt nr. 3.50 lyde:

“3.50 **398 D 0444:** Beslutning nr. 169 av 11. juni 1998 om forretningsorden for og sammensetning av Den tekniske komité for databehandling under Den administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere (EFT L 195 av 11.7.1998, s. 46).”

2. Overskriften etter nr. 5.7 (Erklæring fra Den franske republikk), herunder bestemmelsen, skal lyde:

“NÆRMERE REGLER FOR EFTA-STATENES DELTAKING I DEN ADMINISTRATIVE KOMMISJON FOR TRYGD FOR VANDREARBEIDERE OG I REVISJONSUTVALGET OG DEN TEKNISKE KOMITÉ, BEGGE TILKNYTTET NEVNTE KOMMISJON, I SAMSVAR MED AVTALENS ARTIKKEL 101 NR. 1

Island, Liechtenstein og Norge kan hver sende en representant med en rådgivende funksjon (observatør) til møter i Den administrative kommisjon for trygd for vandrearbeidere, som er tilknyttet Kommisjonen for De europeiske fellesskap, og til møter i revisjonsutvalget og den tekniske komité, som begge er tilknyttet nevnte administrative kommisjon.”

Artikkel 3

Teksten til beslutning nr. 166, beslutning nr. 168 og beslutning nr. 169 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 27. mars 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 26. mars 1999.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner